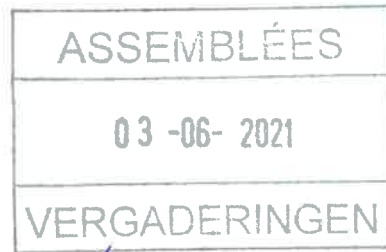




**MONT-DE-PIÉTÉ**  
BERG VAN  
BARMHARTIGHEID

Bruxelles, le 20 mai 2021



↳ Service juridique  
↳ Tutelle MDP

Monsieur Luc Symoens  
Secrétaire communal  
Ville de Bruxelles  
Grand-Place 1  
1000 Bruxelles

Monsieur le Secrétaire Communal,  
Cher Luc,

Vous trouverez en annexe de la présente :

- Le rapport annuel de gestion 2020
- Le compte 2020
- Les modifications budgétaires 2021.

Ces documents ont été approuvés par le Conseil d'Administration de ce jour.

Vous souhaitant bonne réception de la présente, nous vous prions de croire, Monsieur le Secrétaire Communal, cher Luc, de croire en notre haute considération.

Etienne Lambert  
Directeur général

**MODIFICATION BUDGETAIRE 2021 - BEGROTINGSWIJZIGING 2021**

**Présents – Aanwezig :**

M/Dhr	PETERS	Président	
Mme/Mev	GERLICA	Administratrice	
M/Dhr	JOLIBOIS	Administrateur	
Mme/Mev	MENGAL	Administratrice	
Mme/Mev	MUTYEBELE	Administratrice	Procuration au président

M/Dhr	BEN ABDELMOUMEN	Observateur
Mme/Mev	DEBAETS	Waarnemer
M/Dhr	HULSBOSCH	Waarnemer
M/Dhr	MAIMOUNI	Observateur
M/Dhr	MOHAMMAD	Observateur
Mme/Mev	VIVIER	Observatrice

M/Dhr	LAMBERT	Secrétaire
M/Dhr	DECLERCQ	Directeur Général ff

**Excusés - Verontschuldigd :**

## Le Conseil,

Vu la loi du 30 avril 1848 réorganisant les Monts-de-Piété ;

Vu le règlement organique adopté par le Conseil communal le 7 septembre 2020 ;

Considérant que les majorations et les diminutions apportées aux divers crédits du budget 2021 figurant aux tableaux ci-après sont justifiées ;

Considérant que le budget de l'ordinaire après modifications compte tenu des éléments susmentionnés est toujours positif et qu'il faudra davantage financer le budget extraordinaire par un emprunt externe;

## décide

- d'approuver les modifications apportées au budget ordinaire 2021 - telles que détaillées au rapport - qui peuvent être résumées comme suit :

- o en recettes :

RECAPITULATION RECETTES ORDINAIRES SAMENVATTING GEWONE ONTVANGSTEN		Compte Rekening 2020	Budget Begroting 2021	Ajustement Wijziging 2021	Budget modifié Gewijzigd Bud. 2021
71	Produits d'exploitation Exploitatieopbrengsten	3.597.430,72	3.521.400	-50.000	3.471.400
73	Subsides Subsidies	55.823,39	88.800	-52.000	36.800
75	Produits financiers Financiele opbrengsten	136,69	300	0	300
77	Produits exceptionnels Buitengewone opbrengsten	4.171,01	5.000	0	5.000
<b>TOTAL - TOTAAL</b>		<b>3.657.561,81</b>	<b>3.615.500</b>	<b>-102.000</b>	<b>3.513.500</b>

- o en dépenses ordinaires :

RECAPITULATION DEPENSES ORDINAIRES SAMENVATTING GEWONE UITGAVEN		Compte Rekening 2020	Budget Begroting 2021	Ajustement Wijziging 2021	Budget modifié Gewijzigd Bud. 2021
60	ACHATS DE MATIERES AANKOOP VAN MATERIAAL	74.020,12	84.300	0	84.300
61	SERVICES ET BIENS D'EXPLOITATION DIENSTEN & EXPLOITATIEGOEDEREN	480.105,51	554.400	0	554.400
62	FRAIS DE PERSONNEL PERSONEELSKOSTEN	2.108.703,87	2.161.900	10.500	2.172.400
64	REMBOURSEMENTS DES EMPRUNTS TERUGBETALING DER LENINGEN	490.629,59	495.000	0	495.000
65	CHARGES FINANCIERES FINANCIELE LASTEN	101.783,59	105.900	0	105.900
67	CHARGES EXCEPTIONNELLES BUITENGEWONE LASTEN	201.544,24	5.000	0	5.000
<b>TOTAL - TOTAAL</b>		<b>3.454.786,92</b>	<b>3.406.500</b>	<b>10.500</b>	<b>3.417.000</b>

- d'approuver le budget extraordinaire 2021 sans modifications qui peut être résumé comme suit :

**DEPENSES EXTRAORDINAIRES  
BUITENGEWONE UITGAVEN**

	Compte Rekening 2020	Budget Begroting 2021	Ajustement Wijziging 2021	Budget modifié Gewijzigd Bud. 2021	
<b>221</b>	<b><u>TERRAINS &amp; CONSTRUCTIONS</u></b>				
	<b><u>GROND &amp; GEBOUWEN</u></b>				
22127	Agencement et travaux bâtiments Inrichting en werken gebouwen	23.685,04	40.000	0	40.000
<b>230</b>	<b><u>MOBILIER DE BUREAU ET AUTRE</u></b>				
	<b><u>BUREAUMEUBILAIR EN ANDERE</u></b>				
23011	Matériel et mobilier de bureau Bureaumaterieel en -meubilaair	519,45	10.000	0	10.000
<b>231</b>	<b><u>MATERIEL DE BUREAU</u></b>				
	<b><u>BUREAUMATERIEEL</u></b>				
23131	Matériel, mobilier et programme Informatique Informatica materieel, meubilaair en programma	60.629,95	880.000	0	880.000
<b>233</b>	<b><u>MATERIEL D'EQUIPEMENT ET D'EXPLOITATION</u></b>				
	<b><u>UITRUSTINGS- EN EXPLOITATIEMATERIEEL</u></b>				
23301	Mach. & mat. d'équipement et d'exploitation Uitrustings- & exploitatiemachines en materieel	11.733,63	21.000	0	21.000
<b>TOTAL - TOTAAL</b>		<b>96.568,07</b>	<b>951.000</b>	<b>0</b>	<b>951.000</b>

Ce qui se résume comme suit:

BUDGET ORDINAIRE GEWONE BEGROTING	Compte Rekening 2020	Budget Begroting 2021	Ajustement Wijziging 2021	Budget modifié Gewijzigd Bud. 2021
TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES TOTAAL GEWONE ONTVANGSTEN	3.857.581,81	3.615.500	-102.000	3.513.500
TOTAL DES DEPENSES ORDINAIRES TOTAAL GEWONE UITGAVEN	3.454.766,92	3.406.500	10.500	3.417.000
RESULTAT ORDINAIRE - GEWONE RESULTAAT	202.794,89	209.000	-112.500	96.500
TRANSFERT POUR FINANCEMENT DU BUDGET EXTRAORDINAIRE OVERDRACHT VOOR FINANCIERING VAN DE BUITENGEWONE BEGROTING	96.568,07	951.000	-112.500	951.000
SOLDE - SALDO	106.228,82	-742.000	0	-854.500

**BEGROTINGSWIJZIGING 2021 :**

**De Raad,**

Gelet op de wet van 30 april 1848 houdende wederinrichting van de Bergen van Barmhartigheid ;  
Gelet op het organiek reglement van de Berg van Barmhartigheid zoals aangenomen door de Gemeenteraad van 27 juni 2016 ;

Overwegende dat de verhogingen en verlagingen van de verschillende kredieten in de gewone begroting 2021, zoals weergegeven in de onderstaande tabellen, gerechtvaardigd zijn;

Overwegende dat de gewone begroting na wijzigingen, waarbij rekening wordt gehouden met de bovengenoemde elementen, nog steeds positief is en dat de buitengewone begroting met een externe lening zal moeten worden gefinancierd;

**beslist**

- de wijzigingen goed te keuren aan de gewone begroting van 2021, zoals gedetailleerd in dit verslag, en die als volgt kunnen worden samengevat
  - o in ontvangsten :

**RECAPITULATION RECETTES ORDINAIRES  
SAMENVATTING GEWONE ONTVANGSTEN**

		Compte Rekening	Budget Begroting	Ajustement Wijziging	Budget modifié Gewijzigd Bud.
		2020	2021	2021	2021
71	Produits d'exploitation Exploitatieopbrengsten	3.597.430,72	3.521.400	-60.000	3.471.400
73	Subsides Subsidies	55.823,39	88.800	-62.000	36.800
75	Produits financiers Financiële opbrengsten	136,69	300	0	300
77	Produits exceptionnels Buitengewone opbrengsten	4.171,01	5.000	0	5.000
<b>TOTAL - TOTAAL</b>		<b>3.657.561,81</b>	<b>3.618.500</b>	<b>-102.000</b>	<b>3.513.500</b>

- o in gewone uitgaven

**RECAPITULATION DEPENSES ORDINAIRES  
SAMENVATTING GEWONE UITGAVEN**

		Compte Rekening	Budget Begroting	Ajustement Wijziging	Budget modifié Gewijzigd Bud.
		2020	2021	2021	2021
60	ACHATS DE MATIERES AANKOOP VAN MATERIAAL	74.020,12	84.300	0	84.300
61	SERVICES ET BIENS D'EXPLOITATION DIENSTEN & EXPLOITATIEGOEDEREN	480.105,51	554.400	0	554.400
62	FRAIS DE PERSONNEL PERSONEELSKOSTEN	2.106.703,87	2.181.900	10.500	2.172.400
64	REMBOURSEMENTS DES EMPRUNTS TERUGBETALING DER LENINGEN	490.629,59	495.000	0	495.000
65	CHARGES FINANCIERES FINANCIËLE LASTEN	101.783,59	105.900	0	105.900
67	CHARGES EXCEPTIONNELLES BUITENGEWONE LASTEN	201.544,24	5.000	0	5.000
<b>TOTAL - TOTAAL</b>		<b>3.454.786,92</b>	<b>3.408.500</b>	<b>10.500</b>	<b>3.417.000</b>

- de bijzondere begroting voor 2021 ongewijzigd goed te keuren, die als volgt kan worden samengevat:

**DEPENSES EXTRAORDINAIRES  
BUITENGEWONE UITGAVEN**

	Compte Rekening 2020	Budget Begroting 2021	Ajustement Wijziging 2021	Budget modifié Gewijzigd Bud. 2021	
<b>221</b>	<b><u>TERRAINS &amp; CONSTRUCTIONS</u></b>				
	<b><u>GROND &amp; GEBOUWEN</u></b>				
22127	Agencement et travaux bâtiments Inrichting en werken gebouwen	23.685,04	40.000	0	40.000
<b>230</b>	<b><u>MOBILIER DE BUREAU ET AUTRE</u></b>				
	<b><u>BUREAUMEUBILAIR EN ANDERE</u></b>				
23011	Matériel et mobilier de bureau Bureaumaterieel en -meubilair	519,45	10.000	0	10.000
<b>231</b>	<b><u>MATERIEL DE BUREAU</u></b>				
	<b><u>BUREAUMATERIEEL</u></b>				
23131	Matériel, mobilier et programme informatique Informatica materieel, meubilair en programma	60.629,95	880.000	0	880.000
<b>233</b>	<b><u>MATERIEL D'EQUIPEMENT ET D'EXPLOITATION</u></b>				
	<b><u>UITRUSTINGS- EN EXPLOITATIEMATERIEEL</u></b>				
23301	Mach. & mat. d'équipement et d'exploitation Uitrusting- & exploitatiemachines en materieel	11.733,63	21.000	0	21.000
	<b>TOTAL - TOTAAL</b>	<b>96.568,07</b>	<b>951.000</b>	<b>0</b>	<b>951.000</b>

Samengevat als volgt :

BUDGET ORDINAIRE GEWONE BEGROTING	Compte Rekening 2020	Budget Begroting 2021	Ajustement Wijziging 2021	Budget modifié Gewijzigd Bud. 2021
TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES TOTAAL GEWONE ONTVANGSTEN	3.657.561,81	3.615.500	-102.000	3.513.500
TOTAL DES DEPENSES ORDINAIRES TOTAAL GEWONE UITGAVEN	3.454.766,92	3.406.500	10.500	3.417.000
RESULTAT ORDINAIRE - GEWONE RESULTAAT	202.794,89	209.000	-112.500	96.500
TRANSFERT POUR FINANCEMENT DU BUDGET EXTRAORDINAIRE OVERDRACHT VOOR FINANCIERING VAN DE BIJTENG. BEGROTING	96.568,07	951.000	-112.500	951.000
<b>SOLDE - SALDO</b>	<b>106.226,82</b>	<b>-742.000</b>	<b>0</b>	<b>-854.500</b>

**Ainsi délibéré séance extraordinaire du /  
Aldus besloten in de buitengewone zitting van**

**20/05/2021**



**Pour le Conseil d'Administration  
Voor de Raad van Bestuur**

Etienne Lambert  
Secrétaire

Jean-Louis Péters  
Président